



Camino de Jayena s/n
18620 Alhendín (Granada)
España
Telf.: 958 57 64 86
Fax: 958 57 63 89
e-mail: informacion@domca.com
www.domca.com

TECHNICAL DATA SHEET
17.02.2016 Vers.: 5.

PRODUCT	PROALLIUM S LÍQUIDO DMC
GENERAL CODE	150052
PACKAGING	25 Kg carafe HD-PE (00150052) 5 Kg carafe HD-PE (00750052) Packaging approved for contact with foodstuffs.
DESCRIPTION	Garlic/onion flavour for food.
COMPOSITION	Garlic flavour. Onion flavour. Carriers: propylene glycol (E-1520), polysorbate 80 (E-433).
APPLICATION	To improve the properties of sauces and seasonings. Predisperse in a small quantity of water or oil, or add directly in the food.
DOSE	For guidance: 0.2-1.2 g/kg of final product.
STORAGE	Keep the packaging well closed in a cool place (max. 30°C), away from heat sources and direct sunlight.
SHELF LIFE	6 months from manufacture date, under the storage conditions mentioned.
S.I.R.	31.456/GR.
APPEARANCE	Smell characteristic (garlic/onion) Colour yellow State viscous liquid
OTHER INFORMATION	Free of allergen substances. GMO free. Not exposed to ionizing radiation.
LEGAL STATUS	Product legal description in accordance with Regulation (EC) No 1334/2008: FLAVOUR. Other ingredients of relevance for labelling: NOT APPLICABLE

THIS PRODUCT SHALL NOT BE SOLD BY RETAIL

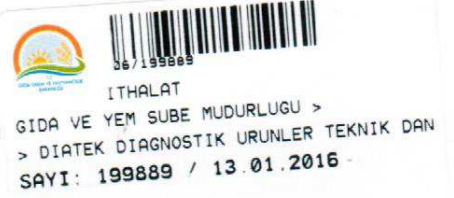
HALAL STATUS Halal certified by Halal certification services GmbH



This information serves for guidance only. We take no responsibility if the product is not used adequately.



T.C.
İSTANBUL VALİLİĞİ
İl Gıda, Tarım ve Hayvancılık Müdürlüğü



SAYI : 97834074/305.04.01.02./ 199889
KONU : İTHALAT

DIATEK DİAGNOSTİK ÜRÜNLER TEKNİK DANIŞMANLIK DIŞ TİC. VE SAN. LTD ŞTİ
Kozyatağı mah. Değirmendere sok Cemal bey iş hanı şaşmaz sitesi A Blok no:11 D 39-42 KADIKÖY-İSTANBUL

İlgi : 15.12.2015 tarih ve 199889 sayılı dilekçeniz ;
İlgi : 16.12.2015 tarih ve 199889 sayılı yazımız ;
İlgi : 12.01.2016 tarih ve 199889 sayılı dilekçeniz ;

İthal/Geçici ithali yapılmak üzere DIATEK DİAGNOSTİK ÜRÜNLER TEKNİK DANIŞMANLIK DIŞ TİC. VE SAN. LTD ŞTİ firmasının beyan edilen ve aşağıda bilgileri yer alan ürünün /ürünlerin ilgili mevzuata göre yapılan denetimlerde Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığının Kontrolüne Tabi Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi : 2016/5) çerçevesinde ithali / geçici ithali uygundur.

Bu uygunluk yazısı 45 gün süre ile geçerlidir.⁽³⁾

Bilgilerini ve gereğini rica ederim.

Sami TÜRKMENLİ
İl Müdürü e.
Gıda ve Yem Şube Müdürü

Belge Cinsi	Belge Tarihi	Belge No	Ürün Adı	GTİP
İTHALAT BEYANI	19.11.2015	AN177274	PROALLIUM DMC	3302.10.90.00.00

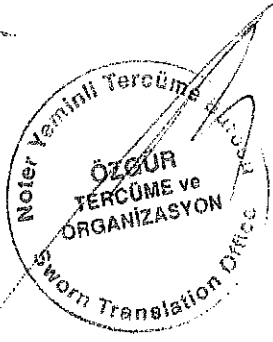
Ürün Miktarı	Fatura tarihi	Fatura No	Şarj No ⁽⁴⁾	Son Kullanım Tarihi
220 KG	06.11.2015	1 15 40		

Adres: Bağdat Cad. No:307 – 309 Tel : 0216 468 21 00/6 hat Faks: 0216 467 23 85 Erenköy / İSTANBUL



³ Ek-3 ve Ek-7 listeler kapsamı ürünler için geçerli değildir.

⁴ Ek-4 Ek-5 ve Ek-6 listeler kapsamı ürünler için geçerlidir.



LOGO
EK 1
İSPANYA KRALLIĞI

Seri No: 01/08
183772

Gıda Ürünleri İhracatı İçin Sağlık Sertifikası

Yetkili merci: Serviceo Audoluz de Solud, Fuuta de Audolucia

I. Ürün Tanımlaması

Ürün Adı: PROALLIUM DMC
Bilimsel Adı: ----
Tescilli Markası: 20 KOLİ, 1kg.lık 230 adet plastik şişe
Koruma Şekli: ----
Paketleme Türü ve Formatı: 1 pallet, 20 KOLİ, 1kg.lık 230 adet plastik şişe
Pakette Görülen Ticari Marka: DOMCA
Paket Sayısı: 1 Palet
Net Ağırlık: 230 kg
Parti No (1): 14/23
Dondurulma Tarihi (1): ----
Son Kullanma Tarihi: Aralık 2015

II. Ürün Çıkış Yeri

Menşei Ülkesi: İspanya
İhracatla ilgili Sağlık Kuruluşu Kontrol Adresi: DOMCA S.A.U. Jayena s/n 18620
Alhendin/Granada Posta kodu: 31456/GR
Mal gönderenin Adı ve Adresi: DOMCA S.A.U. Jayena s/n 18620
Alhendin/Granada

III. Ürün Varış Yeri

Gideceği Ülke: Türkiye
Mal alanın Adı ve Adresi: DIATEK DİAGNOSTİK ÜRÜNLER TEKNİK
DANIŞMANLIK DIŞ TİCARET VE SANAYİ LTD.
ŞTİ., Değirmen Sok., Şaşmaz Sitesi, Cemal Bey
İş Hanı, A Blok, No: 11/39-42 K: 10 34742
Kozyatağı, Kadıköy İstanbul / Türkiye
Karayolu
Ulaşım (2):
Resmi Mühür (1): ----

İş bu tercüme tarafımdan ve aslına
sadık kalınarak, ...
aslında / faksından ...
Beyoğlu 35 Noter yeminli tercümanı

Mehmet KARAKAS

- (1) Yalnızca uygun bulduğunuzda doldurunuz.
- (2) Vagonların, konteynırların, kamyonların kayıt numaralarını; uçaklar için uçuş numaralarını; gemi isimlerini belirtiniz.
- (3) Sadece konsinye mal alan ülke, paragrafta belirtilen ihtiyaçlar beyanından farklı taleplerde bulunduğu zaman doldurunuz. Bunun dışında tüm boşluğu çiziniz.

IV. Sağlık Verileri

Altında İmzası Bulunan (ismi):

Inmamlada Megias Cama

Resmi Sağlık Denetmeni:

Serviceo Audoluz de Solud, Fuuta de
Audolucia

Yukarıda belirtilen ürünlerin:

1. Yönetmelikteki sağlık standartlarına uygun şekilde üretildiğini veya işlendiğini, depolandığını ve nakliye için doğru şekilde yüklendiğini onaylıyorum.
2. (3) Gerekli özellikleri doldurunuz. -----

İmzalanma Yeri:

Alhendin

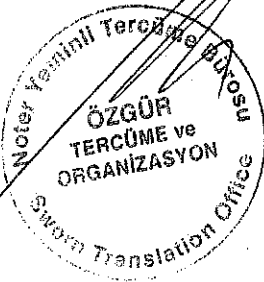
İmza Tarihi:

23 Aralık 2014

RESMİ MÜHÜR

(Granada Metropolitan Resmi Sağlık kuruluşu)

İMZA



İş bu tercüme tarafından ve taslına
sadık kalınarak, 2014/12/23
sağından / faksından fotokopisinden
...tercüme edilmiştir.
Beyoğlu 35/ Noter yeminli tercümanı

MEHMET BARAKAS

- (1) Yalnızca uygun bulduğunuzda doldurunuz..
- (2) Vagonların, konteynırların, kamyonların kayıt numaralarını; uçaklar için uçuş numaralarını; gemi isimlerini belirtiniz.
- (3) Sadece konsinye mal alan ülke, paragrafta belirtilen ihtiyaçlar beyanından farklı taleplerde bulunduğu zaman doldurunuz. Bunun dışında tüm boşluğu çiziniz.



DOMCA

Camino de Jayena s/n

18620 Alhendín (Granada)

España

Tel.: 958 57 64 86

Fax: 958 57 63 89

e-mail: informacion@domca.com

www.domca.com



ADDITIONAL INFORMATION

CODE 110134

PROALLIUM DMC

PRODUCT COMPOSITION:

% 8.1 Garlic Extract (Allium Sativum)
 Part of garlic used: whole bulb
 % 3,9 Onion Extract (Allium Cepa)
 Part of onion: whole bulb
 % 88 Carrier (E 459: Beta-cyclodextrin)
 From vegetable origin by corn starch

DOSAGE

For an appropriate action, we recommend add between 0.2 and 1 g of PROALLIUM DMC per kg of final product. The organoleptic effect has to be taken into account.

ALLERGEN AND OTHER INFORMATION CONCERNING LABELLING:

Gluten

This product is GLUTEN FREE as contemplated by the current European legislation: Commission Directive 2007/68/CE amending Annex IIIa to Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council as regards certain food ingredients.

Other allergens

LIST OF ALLERGENS

INGREDIENTS	PRESENT IN PRODUCT		CARRY OVER CONTAMINATION	
	YES	NO	YES	NO
Cereal (Gluten)		X		X
Crustaceans		X		X
Eggs		X		X
Fish		X		X
Nuts		X		X
Soya		X		X
Milk		X		X
Peanuts		X		X
Celery		X		X
Mustard		X		X
Sesame		X		X



DOMCA

Camino de Jayena s/n

18620 Alhendín (Granada)

España

Tel.: 958 57 64 86

Fax: 958 57 63 89

e-mail: informacion@domca.com

www.domca.com



Sulphur dioxide and Sulphites		X		X
Lupins		X		X
Molluscs		X		X

This product is **FREE FROM ANY ALLERGENIC SUBSTANCE** according to the current legislation,

COMMISSION DIRECTIVE 2008/5/EC, of 30 January 2008, concerning the compulsory indication on the labelling of certain foodstuffs of particulars other than those provided for in Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council.

Royal Decree 1245/2008, of 18th July, amending the general rules on labelling, presentation and advertising of foodstuffs, approved by Royal Decree 1334/1999, of July 31st.

Genetically Modified Organisms

This product is **FREE OF GENETICALLY MODIFIED ORGANISMS** and therefore is not subject to specific labelling as GM, according to EC regulation 1829/2003 and 1830/2003.

Irradiation

Both this product and its raw materials are FREE FROM IRRADIATION and therefore not subject to specific labelling according to the current legislation. Royal Decree 348/2001, of April 4, 2001, which regulates the manufacture, marketing and imports of foods and food ingredients treated with irradiation.

Pesticides

This product has been produced from fruits and vegetables which have not been treated with pesticides.

ORIGIN

DOMCA, S.A.U. certifies that the above product is manufactured in Spain with raw materials of European origin.

KOSHER & HALAL STATUS

This product is not Kosher & Halal certified.

DOMCA, S.A.U. certifies that in view of the usage regulation of brand Halal, Halal Institute of Islamic Council, this product:



DOMCA

Camino de Jayena s/n

18620 Alhendín (Granada)

España

Tel.: 958 57 64 86

Fax: 958 57 63 89

e-mail: informacion@domca.com

www.domca.com



It does not contain alcohol.

It is not of animal origin.

It does not contain poisonous substances.

It does not contain plants or intoxicating beverages.

It does not contain porcine gelatin (E-441) or any other additives considered Haram such as glycerin (E-422), fatty acids salts (E-470), stearyl tartrate (E-483), edible bone phosphate (E-542) and/or cochineal extract (E-120).

It is manufactured using machinery, containers and instruments that meet required hygienic - sanitary conditions.

All processing steps, storage of raw materials, transportation, handling and steps affecting the production procedure are made to ensure the traceability of the process and preventing cross contamination with other products.

STORAGE

Keep the packaging well closed in a COLD place (25°C maximum). Maintain away from heat sources and direct sunshine.

PHYSICO CHEMICAL PARAMETERS

Humidity (120° C, 1 h) < 15%

APPEARANCE

Odour: Characteristic

Colour: White

State: Solid powder

FOOD USE

DOMCA, S.A.U. certifies that all raw materials and additives used in the manufacture of the aforementioned product comply with current legislation in force concerning additives and flavourings, being classified as Aroma.

This product complies with the relevant requirements set out in Royal Decree 1118/2007 and Regulation 1334/2008 as well as those established in all subsequent amendments.



DOMCA

Camino de Jayena s/n

18620 Alhendín (Granada)

España

Tel.: 958 57 64 86

Fax: 958 57 63 89

e-mail: informacion@domca.com

www.domca.com



The specifications for the use of this reference are duly detailed in the technical specifications of each product.

- Regulation (EC) No 1334/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on flavourings and certain food ingredients with flavouring properties for use in and on foods and amending Council Regulation (EEC) No 1601/91 Council Regulations (EC) No 2232/96 and (EC) No 110/2008 and Directive 2000/13/EC.
- RD. 1118/2007, of September 14, which modifies the Real Decree 142/2002, approving the positive list of additives other than colours and sweeteners for use in food processing, and the conditions of use.
- DIRECTIVE 2006/52/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 5 July 2006 amending Directive 95/2/EC on food additives other than colours and sweeteners and Directive 94/35/EC on sweeteners for use in foodstuffs.
- REGULATION (EC) No 1334/2008 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 December 2008 on flavourings and certain food ingredients with flavouring properties for use in and on foods.
- COMMISSION REGULATION (EU) No 234/2011 of 10 March 2011 implementing Regulation (EC) No 1331/2008 of the European Parliament and of the Council establishing a common authorization procedure for food additives, food enzymes and food flavourings.

This guarantee relates to the materials listed in the original packaging supplied, and shall not be extended to:

- Any subsequent changes in their composition, whatever the nature of the substances added.
- At any use that may result in denatured products.
- The improper use of it or finished objects which give rise to it.

NUTRITIONAL AND CALORIC INFORMATION

Calories	396,16 Kcal/100 g
Proteins	81,63%
Carbohydrates	73,12%
Sugars	1,5 g/100 g
Fat	8,52%
Sodium	171,90 mg/kg
Fiber	<0.5 g/ 100g



DOMCA

Camino de Jayena s/n

18620 Alhendín (Granada)

España

Tel.: 958 57 64 86

Fax: 958 57 63 89

e-mail: informacion@domca.com

www.domca.com



INFORMATION RELATING TO PACKAGING

The suppliers certify that all raw materials and additives used in the packaging manufacturing comply with the current regulations for use in packaging and packaging waste, as well as on containers and packaging in contact with food. The starting monomer and additives are included in Annexes II and III to Directive 2002/72 / EC and in Annexes II and V of Royal Decree 2207/1994 and subsequent amendments (Royal Decree 510/1996, Real Decree 1042/1997, Royal Decree 1752/1998, Royal Decree 442/2001, Royal Decree 118/2003 and Royal Decree 866/2008).

Pigments comply the Annex 3 (purity conditions to be met by colorants for use in polymeric materials in contact with food), Resolution November 4, 1982, and Resolution AP (89) 1 adopted on 13/9/1989 by the Ministerial Committee of the Council of Europe.

The materials and additives meet: Directive 94/62 / EC of the European Parliament and of the Council of 20/12/1994 on the Packaging and Packaging Waste, Law 11/1997 of April 24th on packaging and packaging waste, Real Decree 782/98 of April 30th, approved by the regulations for the development and implementation of Law 11/97, of April 24th, on packaging and packaging waste (BOE # 104 of 05/01/98). The marking of them meets the DIN 6120 and DIN 7728 standards.

Our company has updated the necessary measures to manufacture products that contain food accreditations (3902828 / GU). The finished products have been tested for migration simulants set by legislation, resulting in high overall migration of 6.0 mg / kg. Royal Decree 118/2003 and Directive 2002/72 / EC establish a maximum allowed to 60 mg / kg.

This guarantee relates to the materials listed in the original packaging supplied, and shall not be extended to:

- Any subsequent changes in their composition, whatever the nature of the substances added.
- At any use that may result in denatured products.
- The improper use of it or finished objects which give rise to it.



DOMCA

Camino de Jayena s/n
18620 Alhendín (Granada)
España

Tel.: 958 57 64 86

Fax: 958 57 63 89

e-mail: informacion@domca.com

www.domca.com



- A verification of the compatibility between materials and food in contact, and particularly not modifying the organoleptic properties of these foods.

Expiry at the time of delivery

At least 6 months from the date of manufacture

Packaging Specifications

High density polyethylene 5 kg bucket, on wooden pallet (60 x 80 cm).

Weight.

Each bucket has a gross weight of 5.5 kg

OTHER INFORMATION

Product legal description in accordance with Regulation (EC) No 1334/2008:
FLAVOUR

Other ingredients of relevance for labelling: NOT APPLICABLE.

THIS PRODUCT SHALL NOT BE SOLD BY RETAIL

**Product manufactured in Spain by DOMCA, S.A.U.
R.S.I.: 31.456/GR**



HALAL CERTIFICATE

Halal Food & Quality, holder of The Brand of Guarantee Halal in the Spanish Patent and Trademark Office (OEPM) with number M-3045430 in the Ministry of Energy, Tourism and the Digital Agenda:

**CERTIFY THAT THE COMPANY:
DOMCA, S.A.U.**

Audited plant	Plant sanitary registration
Camino de Jayena 82.18620. Alhendin - Granada. España	31.456/GR

SATISFIES THE RELIGIOUS REQUIREMENTS OF THE ISLAMIC LAW COLLECTED IN THE HALAL CERTIFICATION SCHEME OF HF&Q IN THE FOLLOWING SCOPE L (*Chemistry and Biochemistry manufacture: additives, nutritional supplements, cleaning agents, processing aids and microorganisms.*) ACCORDING TO GSO 2055-2: 2015 & ISO/IEC 17065: 2012.

AUDITED PROCESS: *Manufacture, packing and distribution of additives and nutritional supplements.*
(SEE ANNEX I)

With certificate number: ***HFQ-INC-236/2019-31-160/GR***

Signature

Dr. Said Ratbi Bali
Presidente
In Valencia, July 31 2019



Products, processes and services mentioned in this Halal certificate are in accordance with the halal certification scheme of HF&Q based in ISO/IEC17065:2012 and GSO 2055-2:2015.

Certificate valid until, July 30, 2020

This certificate is the property of Halal Food & Quality and must be returned if required.



HALAL CERTIFICATE (ANNEX I)

DOMCA, S.A.U.

Audited plant	Plant sanitary registration
Camino de Jayena 82.18620. Alhendin - Granada. España	31.456/GR

LIST OF PRODUCTS

1.	150084 - DMC BASE NATURAL SL
2.	150004 - DMC BASE NATURAL CS
3.	150074 - DMC BASE NATURAL PC
4.	150077 - DMC BASE PROLACT
5.	150095 - LIQUIDNATURE SP
6.	150002 - LIQUIDNATURE
7.	150052 - PROALLIUM PTS 150 L EX
8.	150052 - PROALLIUM S LIQUIDO DMC
9.	160028 - DOMOX BASE LIQUIDO II DMC
10.	150104 - DMC BASE PROLACT PLUS
11.	150105 - DMC BASE PROLACT ONION
12.	190011 - MICO E PRO
13.	190030 - MICO E PRO SC
14.	150069 - PROALLIUM EVOLUTION
15.	150067 - PROALLIUM EVOLUTION DIL
16.	180091 - GARLICON COMPLEX L 170 INT
17.	150064 - NEBUNATURE
18.	150087 - PROEXTRACT P 151
19.	180089 - GARLICON L 170 TK.

With certificate number: **HFQ-INC-236/2019-31-160/GR**

Signature

Dr. Said Ratbi Bali
Presidente
In Valencia, July 31, 2019



Products, processes and services mentioned in this Halal certificate are in accordance with the halal certification scheme of HF&Q based in ISO/IEC17065:2012 and GSO 2055-2:2015.

Certificate valid until, July 30, 2020

This certificate is the property of Halal Food & Quality and must be returned if required.